

# Küng Automobile feiert 70-Jahr-Jubiläum

Die Reparaturwerkstätte für Fahr- und Motorräder legte 1950 den Grundstein zur Erfolgsgeschichte.

Was 1950 als Reparaturwerkstätte für Fahr- und Motorräder von Erwin und Margrit Küng in Gebenstorf ins Leben gerufen wurde, hat sich in den letzten 70 Jahren zu einer Erfolgsgeschichte in der Automobilbranche entwickelt.

Bis 1967, bis zum Kauf der Garage mit angegliederter BP-Tankstelle an der Landstrasse 53, nahm sich Erwin Küng Senior über viele Jahre der Reparatur von Fahr- und Motorrädern an. Kurz nach dem Erwerb der Garage verunglückte er zusammen mit seinem jüngsten Sohn tödlich. Seine Frau trat in seine Fussstapfen und gründete die Garage Küng AG. Die Söhne, darunter auch Max Küng, führten den Garagenbetrieb erfolgreich weiter. Bis vor sechs Jahren war Max Küng noch aktiv im Betrieb tätig. Solange, bis ihn eine Augenkrankheit in den Ruhestand zwang. Aber noch heute liefert er der dritten Generation, zu der seine Kinder Nicole und Roger gehören, wertvolle Ideen. «Die Umsetzung überlässt mein Vater dann allerdings meinem Bruder, meinem Mann Stefan und mir», sagt Geschäftsführerin Nicole Küng schmunzelnd.

Eigens für das grosse Jubiläum wurde ein neues Logo kreiert, das nun sämtliche Geschäftskorrespondenz und Geschäftsfahrzeuge ziert. Nicht genug.

«Wir wollen das ganze Jahr über immer wieder mit Kundenanlässen und öffentlichen Events feiern», betont Nicole Küng. Als Erstes steht der Salon Küng vom 13. bis 15. März im Autohaus in Gebenstorf auf dem Programm. Sämtliche Neuwagen und eine grosse Auswahl an Occasionsfahrzeugen können an diesem Wochenende bestaunt werden, für Speis und Trank wird gesorgt und auf die kleinen Gäste wartet ein spannendes Kinderprogramm. Zwei Wochen später, vom 27. bis 29. März findet dann die Frühlingsausstellung im Auto-Center in Wettingen statt. Mit Neuheiten, vielen Occasions, Verpflegung und Rahmenprogramm für Gross und Klein. Am 26. September wird ein Comeback gefeiert - mit der Revival Prism Party. «Wir erwarten um die 1200 Besucher», sagt Nicole Küng.

«Um 70 Jahre erfolgreiche Präsenz zu erreichen, braucht es nebst soliden Produkten einen kompetenten, motivierten Mitarbeiterstamm», betont Nicole Küng. Viele Mitarbeitende sind dem Unternehmen seit Jahren treu. Und immer wieder mal klopft ein Ehemaliger nach einem Abstecher in eine andere Firma wieder bei Küng Automobile an. «Wir wissen diese Loyalität zu schätzen und bieten deshalb allen Mitarbeitenden eine zusätzliche Woche Ferien, nicht nur heuer, sondern auch künftig», sagt die Geschäftsleiterin. Und, als weiteres Dankeschön gehts am 6. Mai auf einen Firmenausflug mit allen 90 Beschäftigten.



Max Küng anlässlich des 20-Jahr-Jubiläums der Garage Küng AG.



Bereits 1967 konnten die Kunden aus einer grossen Angebotspalette wählen.



An der Landstrasse 53 nahm die Erfolgsgeschichte ihren Anfang. Fotos: zvg

## 70-JAHR-JUBILÄUM

Küng Automobile ist an vier Standorten in Gebenstorf und Wettingen vertreten.

Das ganze Jahr über wird das Jubiläum mit diversen Kunden- und öffentlichen Anlässen gefeiert. [www.kueng-automobile.ch](http://www.kueng-automobile.ch)

merloarch.

UNSERE ARCHITEKTUR SPRENGT GERNE DEN RAHMEN DER PHANTASIE. NIE ABER DEN ZEIT- UND KOSTENRAHMEN.

Immotip

«Herzlichen Glückwunsch zum 70-Jahr-Jubiläum.»

Immotip AG, 5430 Wettingen, T +41 56 282 42 82, [www.derimmotip.ch](http://www.derimmotip.ch)

THALMANN | STEGER  
ARCHITEKTEN

MOTOREX GRATULIERT KÜNG AUTOMOBILE ZUM 70. JUBILÄUM.

MOTOREX. Und es läuft wie geschmiert.

Follow us

Wir gratulieren!

REKLAME FABRIK  
MANUFATUR FÜR WERBETECHNIK  
[www.reklame-fabrik.ch](http://www.reklame-fabrik.ch)

Wir gratulieren zum Firmenjubiläum und bedanken uns bei der Garage Küng AG für die Partnerschaft.

# Erfolgreich an vier Standorten unterwegs

Mit vier Markenvertretungen deckt die Küng Automobile ein wichtiges Segment in der Branche ab.

Was einst mit einem Garagenbetrieb an der Landstrasse 53 in Gebenstorf seinen Lauf nahm, hat sich als Familienunternehmen mit vier Standorten, 90 Mitarbeitenden und 18 Auszubildenden in diversen Berufen etabliert.

**Garage Küng AG, Gebenstorf:**  
 Dem Standort an der Landstrasse 53 ist man bis heute treu geblieben. 13 Mitarbeitende sind dafür besorgt, dass die Kundschaft kompetent beraten und betreut wird. An der Landstrasse 53 stehen Neuwagen der Marke Hyundai zum Probefahren bereit. Mit der Übernahme der Hyundai-Vertretung 2005 wurde ein Meilenstein für die Zukunft gelegt. Hyundai ist führend in der Entwicklung von alternativen Antrieben. Sämtliche Werkstattarbeiten können mit dem «Le Garage»-Konzept nicht nur für Hyundai- und Fordmodelle angeboten werden, sondern für alle Fahrzeugmarken.

**Autohaus Küng AG, Gebenstorf:**  
 Das zukunftsweisende Autohaus wurde 1995 eröffnet. Es ist zu einem Ort der Begegnung mit 42 Mitarbeitenden geworden. Ein attraktiver Showroom mit Nissan- und Skoda-Modellen, eine Carrosserie und Waschanlage sowie das Café Rondell erwarten die Besucher. Hier können auch Nissan Nutzfahrzeuge inklusive Auf- und Ausbauten be-

stellt werden. Zudem kann das Elektrofahrzeug an der Schnellladestation – die weitherum einzigartig ist – geladen werden. «Der Strom wird von unserer Solaranlage auf dem Dach produziert», sagt Geschäftsleiterin Nicole Küng.

**Auto-Center Küng AG, Wettingen:**  
 2009 konnte die Küng Automobile AG die Räumlichkeiten der damaligen Garage Ehrbar übernehmen. 2012 startete der komplette Umbau und im März 2015 wurde das Gebäude offiziell eröffnet. Der moderne Ausstellungsraum mit den Marken Ford und Skoda lädt zum Verweilen ein und bietet nebst den neuesten Modellen auch eine Ausstellung ausgewählter Zubehörartikel. 23 Mitarbeitende sorgen dafür, dass alle Belange rund ums Auto kompetent und effizient umgesetzt werden. In den nächsten Wochen werden zwei Ladestationen für Elektroautos installiert.

**Auto-Center Küng AG, Gebenstorf:**  
 Das Ford Transit- und Businesscenter öffnete am 1. Januar 2018 seine Pforten an der Landstrasse 73. Sechs Mitarbeitende kümmern sich darum, dass vom ersten Fahrzeug bis zur grossen Firmenflotte alles reibungslos über die Bühne geht. Auch in Sachen Auf- und Ausbauten. Eine kompetente Beratung von A bis Z ist eine Selbstverständlichkeit. Seit Kurzem runden Wohnmobile das Angebot ab. Nutzfahrzeuge für privaten und geschäftlichen Gebrauch sowie auch Wohnmobile können jederzeit gemietet werden.



Garage Küng AG, Landstrasse 53, Gebenstorf.



Autohaus Küng AG, Im Halt 2, Gebenstorf.

Fotos: zvg



Auto-Center Küng AG, Landstrasse 73, Gebenstorf.



Auto-Center Küng AG, Landstrasse 148, Wettingen.

**helvetia**  
 Ihre Schweizer Versicherung

Hanspeter Koch  
 Generalagent

Generalagentur Baden  
 T 058 280 34 11, M 079 382 27 72  
 hanspeter.koch@helvetia.ch

**ELINAG**  
 ELEKTROINSTALLATIONEN  
 KOMMUNIKATIONSANLAGEN  
 www.elinag.ch

Wir gratulieren  
 zum Jubiläum

Baden · Oberrohrdorf · Neuenhof · Wettingen

**e**  
 EGLIN  
 GRATULIERT  
 HERZLICH

Gemeinsam unterwegs  
 Gasmobilität und Küng Automobile AG  
 Der Anschluss  
 ans Leben **iBB**

- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Ausstellung, Beratung und Verkauf
- Natursteinarbeiten
- 3D-Visualisierungen
- Online-Offerten
- Verlegeservice

Im Langacker 2  
 5405 Baden-Dättwil  
 T 056 470 30 30  
 www.karrerag.ch

**KARRER AG**  
 KERAMISCHE WAND-  
 UND BODENBELÄGE



**bott**  
 Bott Schweiz AG

bott.ch

Wir gratulieren  
 ganz herzlich zu  
 70 Jahre Küng  
 Automobile AG  
 und danken  
 für die gute  
 Zusammenarbeit.

Küng Automobile **70**

**DANKE**

An dieser Stelle möchten wir unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, unseren Kundinnen und Kunden sowie allen unseren Geschäftspartnern für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die Treue zu unserem Unternehmen in den vergangenen 70 Jahren danken.



**AUTOHAUS KÜNG AG  
 GEBENSTORF**  
 +41 56 201 92 92



**GARAGE KÜNG AG  
 GEBENSTORF**  
 +41 56 201 92 60



**AUTO-CENTER KÜNG AG  
 WETTINGEN**  
 +41 56 426 26 36



**AUTO-CENTER KÜNG AG  
 GEBENSTORF**  
 +41 56 201 92 55



**FAHRZEUGE**

Personenwagen,  
 Nutzfahrzeuge, Occasionen  
 und Neufahrzeuge



**CARROSSERIE**

Schaden-Management,  
 Reparaturen, Umbauten,  
 Spenglerarbeiten, Lackierungen



**SERVICE**

Waschanlage,  
 Tankstelle, Pneuhotel  
 und uvm.



www.kueng-automobile.ch



Innovation  
that excites

NISSAN **I**NTELLIGENT **M**OBILITY



# 70 JAHRE LEIDENSCHAFT

70 JAHRE KOMPETENZ, ZUVERLÄSSIGKEIT UND KUNDENNÄHE.

**NISSAN GRATULIERT DER  
AUTOHAUS KÜNG AG ZUM JUBILÄUM!**

[nissan.ch](http://nissan.ch)

# Spenglerei und Carrosserie im Haus

Bei einem Schadenfall kümmern sich die Experten von A bis Z um alles. Entspannend für die Kunden.

Wer kennt das nicht. Nur einmal kurz abgelenkt sein und schon touchiert man den Pfosten im Parkhaus oder das Mäuerchen vom Nachbarn. Oder aber, man ist in einen Unfall verwickelt. Küng Automobile nimmt sich der gesamten Schadensabwicklung an, der Kunde kann entspannt zurücklehnen.



Modernste Technologie in der Carrosserie- und Spenglereiabteilung.

Das Team der Carrosserie- und Spritzwerk Küng AG ist für jeden Schadenfall im Carrosserie- und Lackbereich bestens gerüstet. «Wir entsprechen dem hohen Anforderungsprofil des Carrosserie-Verbands - für alle kleineren und grösseren Schäden. Und durch unsere langjährige Zusammenarbeit mit vielen Versicherungsunternehmen ersparen wir den Kunden viel Zeit und Aufwand. Sie können entspannt zurücklehnen und das Fahrzeug nach der Schadensbehebung wieder freudig in Empfang nehmen», betont Geschäftsleiterin Nicole Küng.

#### Lackierarbeiten

Die verwendeten Lacke auf Wasserbasis sind umweltfreundlich und modern. Sie sind wirtschaftlich, einfach zu verarbeiten und schonen die Umwelt. Mit diesem Standard werden die EU-Umweltschutz-Gesetze erfüllt.

#### Ausserdem bieten die Lacke:

- Hohes Deckvermögen
- Bestechende Lackeigenschaften
- Aussergewöhnliche Farbtongenauigkeit

«In unserer modernen Spritzkabine haben sich neben Autos auch schon Motorräder, Militärfahrzeuge, Oldtimer, Liebhaberstücke und Modellautos wiedergefunden», sagt Nicole Küng schmunzelnd.

#### Spenglerarbeiten

Je nach Schaden werden verschiedene Reparatur-Techniken angewandt. Dank modernsten Hilfsmitteln und geschultem Fachpersonal wird man als Kunde die Schrecksekunde Unfall schnell wieder vergessen haben.

#### Das Carrosserie-Spenglerei-Angebot umfasst folgendes:

- Scheibenreparatur/-ersatz



Ein motiviertes Team sorgt für eine saubere, effiziente Ausführung. Fotos: zvg

- Beulen herausziehen
- Hagelschaden-Reparatur
- Unfall-Reparaturen
- Rost-Reparaturen
- Schweissarbeiten
- Kunststoff-Reparaturen
- Individuelle Änderungen und Anpassarbeiten
- Verarbeitung von Zubehör jeglicher Art
- Neuanfertigungen

- Kundenspezifische Design-Gestaltungen
- Kunststoffschweissen

#### AUF EINEN BLICK

**Carrosserie-Spritzwerk Küng AG**  
Im Halt 2  
5412 Gebenstorf  
www.kueng-automobile.ch

## AUF EINE ELEKTRISIERENDE PARTNERSCHAFT

≤ 56 km  
+ ≤ 850 km

**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER

### Happy Birthday Küng Automobile!

Als Partner mit einer modernen Modellpalette, die den unterschiedlichsten Ansprüchen gerecht wird, begleiten wir den Jubilar auf seinem spannenden Weg. Jüngstes Beispiel ist der neue ŠKODA SUPERB iV. Mit seiner Plug-in-Hybrid Technologie bietet er das Beste aus zwei Welten. Sein Elektroantrieb sorgt für komfortable, flüsterleise und emissionsfreie Fahrten bis zu 56 km und in Kombination mit dem Benzinmotor für eine Gesamtreichweite von bis zu 850 km. Sein Interieur überzeugt mit einzigartig viel Raum und einer Ausstattung die alle Wünsche erfüllt: ein Gesamtpaket für Premium-Ansprüche, und das zum ŠKODA Preis. Küng Automobile und ŠKODA: Gemeinsam bringen wir die Zukunft in Fahrt.

125 JAHRE  
ANS  
ANNI  
**ŠKODA**

SUPERB iV, 1.4 I TSI, 218 PS, 6-Gang DSG, 1,7 l/100 km + 18,1 kWh/100 km, 38 g CO<sub>2</sub>/km, Kat.: A.

# Nutzfahrzeuge mit Wunsch-Ausbauten

Ob für den Einmann-Betrieb oder als Firmen-Flotten-Fahrzeuge - Küng machts möglich.

Vor zwei Jahren hat das Ford Transit- und Businesscenter der Auto-Center Küng AG in Gebenstorf seine Pforten geöffnet. Die umfangreiche Nutzfahrzeugpalette, die mit verschiedensten Auf- und Ausbauten ergänzt werden kann, deckt ein grosses Kundenbedürfnis ab.

Das Nutzfahrzeug-Center ist eine erstklassige Adresse für alle Privat- und Firmenkunden. Denn egal ob man einen Personalbus, Kleintransporter oder Kipper braucht, bei Küng bekommt man, was man sucht. Inklusive sämtlicher Auf- und Ausbauten. Auch Ersatz- und Mietfahrzeuge stehen jederzeit bereit. «Neu im Angebot: Wohnmobile, die zum Verkauf stehen aber auch gemietet werden können. Camper sind aktuell der Hype schlechthin», sagt Geschäftsleiterin Nicole Küng. Und fügt an: «Mit meiner Familie werde ich diesen Miet-Camper auf jeden Fall einmal ausprobieren.»

## AUF EINEN BLICK

**Auto-Center Küng AG**  
 Ford Transit- und Businesscenter  
 Landstrasse 73  
 5412 Gebenstorf  
[www.kueng-automobile.ch](http://www.kueng-automobile.ch)



Ford-Nutzfahrzeuge für Private und Firmen stehen in grosser Auswahl bereit - auch zum Mieten.

Fotos: zvg



Macit Altas ist der Dienstälteste der 90 Mitarbeitenden und Auszubildenden.



Auch Nutzfahrzeuge von Nissan stehen zum Verkauf bzw. können gemietet werden.

Muesch es Fahrzüg nach Wunsch ha, de lüt am Fankhuser Fahrzügbou ah!

**Fankhauser AG**  
 Fahrzeugbau 4938 Rohrbach

Interessiert?  
 Dann besuchen Sie uns auf unserer Homepage  
[www.fankhauser-fahrzeugbau.ch](http://www.fankhauser-fahrzeugbau.ch)  
 oder rufen Sie uns an Telefon 062 962 33 77

**Mir gratuliere zum**

**70-jährigen Bestehen!**

**mammut lift**

Interessiert?  
 Dann besuchen Sie uns auf unserer Homepage  
[www.mammut-lift.ch](http://www.mammut-lift.ch)  
 oder rufen Sie uns an Telefon 041 255 40 40

**felix** WINDGATE  
 Energietechnik von felix

«Herzlichen Glückwunsch zum 70-Jahr-Jubiläum.»

Felix & Co AG, Haus- & Energietechnik, Landstrasse 70, 5412 Gebenstorf  
 T +41 56 223 28 10 • F +41 56 223 53 14 • [info@felix.swiss](mailto:info@felix.swiss) • [www.felix.swiss](http://www.felix.swiss)

Wir gratulieren der Küng Automobile AG herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg für die Zukunft!

**INTELLIGENT AUFSTOCKEN MIT STAHL.**

Wir sind Ihre erfahrenen Spezialisten für effiziente und emissionsarme Aufstockungen mit Stahlkonstruktionen.

WETTERGRUPPE.CH

**WESA** erbeagentur GmbH  
 Stöckmattstrasse 1 / 5316 Leuggern  
 Tel. 056 245 37 81  
[www.wesa-werbung.ch](http://www.wesa-werbung.ch)

STICKEREI WERBEARTIKEL SIEBDRUCK

**FE ENGEL** Workwear

**JETZT AKTUELL: ARBEITSBEKLEIDUNG der Marke F. ENGEL**  
 Unschlagbar in Preis und Qualität.  
 Bei uns mit 20% **WWS**-ANTEIL erhältlich.

Wir gratulieren der Küng Automobile herzlich zum 70-Jahr Jubiläum und bedanken uns zeitgleich für die jahrelange Zusammenarbeit.

**TIP-TOP** **R.Killer AG**  
 Glas- & Gebäudereinigung  
 Gebenstorf

[killer-tiptop.ch](http://killer-tiptop.ch)

# Elektrofahrzeuge sind auf dem Vormarsch

Die Küng Automobile AG hat bei Elektrofahrzeugen eine Vorreiterrolle inne.

Elektrofahrzeuge erleben aktuell einen richtigen «Hype». Alle Marken sind mit mindestens einem Elektromodell im Markt vertreten. Und es werden laufend mehr. Von Anfang an hat die Küng Automobile AG in Gebenstorf auch auf diesen alternativen Antrieb gesetzt und hat damit in der Region eine Vorreiterrolle inne.

Als Haupthändler der Marke Nissan in der Region Baden, Brugg und Wettingen ist die Küng Automobile AG ein eigentlicher Pionier in Sachen Elektrofahrzeuge. «Seit 2011 verkaufen wir, als einer der ersten Nissan-Händler in der Schweiz, den Nissan Leaf, der zu 100 Prozent mit Strom betrieben wird», betont Geschäftsleiterin Nicole Küng. «Und vor Kurzem konnten wir zwei Nissan E-NV200 - das sind 7-Plätzer -- an die Badener Taxi AG ausliefern.»

2019 wurde eine Investition in die Zukunft getätigt: Die Schnelllade-Elektrostation beim Autohaus Küng in Gebenstorf wurde modernisiert. Seither kann an einer ABB Terra Ladesäule Strom getankt werden. Für die Schnell-Ladung stehen der europäische Standard CCS sowie der asiatische Anschluss CHADEMO zur Verfügung. Ebenso ist ein Typ2-Stecker für die Normal-Ladung vorhanden.

«Einen Grossteil des benötigten Stroms produzieren wir seit letztem Oktober selbst», sagt Geschäftsleiterin Nicole Küng. In Zusammenarbeit mit der Firma Windgate (eine Tochterfirma der Felix & Co. AG in Gebenstorf) wurde eine Photovoltaik-Anlage auf dem Dach der Autohaus Küng AG realisiert. Ein Drittel des Dachs ist mit 300 Solarpanels bestückt. Diese liefern jährlich rund 100'000 KW Strom, was in etwa 600'000 Kilometer Reichweite bei einem Elektrofahrzeug entspricht (beispielsweise beim Hyundai Kona Electric, Nissan Leaf). Die nicht benötigte Energie (zum Beispiel am Samstag oder am Sonntag) wird in einer hauseigenen Batterie gespeichert. Auch hier bekennt sich das Familienunternehmen zur Nachhaltigkeit und zur Schonung der Ressourcen.



Sorgen mit Elektrofahrzeugen und Solarpanels für Nachhaltigkeit: Stefan und Nicole Küng (3. Generation) mit ihren Kindern, Ruth und Max Küng (2. Generation,) sowie Roger Küng (3. Generation).

Fotos: zvg

«Nebst den Ladestationen im Halt 2 und an der Landstrasse 53 in Gebenstorf werden künftig auch zwei Stationen beim Auto-Center an der Landstrasse 148 in Wettingen und beim Ford Transit-Center in Gebenstorf verfügbar sein», betont Nicole Küng. Das Familienunternehmen ist damit für eine grosse Nachfrage nach Elektrofahrzeugen bereits jetzt und auch künftig gewappnet.



Die Küng Automobile AG hat nicht nur eine Vorreiterrolle bei Elektrofahrzeugen inne, sondern sorgt mit ihren Solarpanels auf dem Firmendach auch für Nachhaltigkeit und Schonung der Ressourcen.



Absitzen, verweilen, geniessen - im Café Rondell.



Top-modernes 6-Stern-Pneuhotel für die Einlagerung der Räder.



Überschüssiger Strom wird in der hausinternen Batterie gespeichert.

## AUF EINEN BLICK

**Garage Küng AG**  
 Landstrasse 53  
 5412 Gebenstorf  
 Le Garage-Betrieb  
 Markenvertretung: Hyundai  
 Ford-Service und Elektrostation

**Auto-Center Küng AG**  
 Ford Transit- und Businesscenter  
 Landstrasse 73  
 5412 Gebenstorf  
 Elektrostation in Planung

**Autohaus Küng AG**  
**Carosserie-Spritzwerk Küng AG**  
**Café Rondell**  
 Im Halt 2  
 5412 Gebenstorf  
 Markenvertretung: Nissan, Skoda  
 Servicestelle Saab  
 Elektro-Schnellladestation

**Auto-Center Küng AG**  
 Landstrasse 148  
 5430 Wettingen  
 Markenvertretung: Skoda, Ford  
 Elektrostation in Planung

**Alle weiteren Infos –auch zu den Jubiläumsanlässen unter:**  
[www.kueng-automobile.ch](http://www.kueng-automobile.ch)